

**CONTRACT DE DISTRIBUȚIE DE PIESE DE SCHIMB
ȘI SERVICE POST-VÂNZARE**

Încheiat între subscrisele:

RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L., o societate organizată conform legislației din România, cu sediul social în București, sector 6, Str. Preciziei nr. 3G, Clădirea A, parter, Camera AP 10, România, reprezentată de **DI. Mihai BORDEANU**, acționând în calitate de Administrator Unic, denumită în cele ce urmează "**RCR**"

AUTOMOBILE DACIA S.A., o societate organizată conform legislației din România, cu sediul social în Mioveni, Strada Uzinei nr.1, cod 115400, județul Argeș, România, reprezentată de **DI. Mihai BORDEANU**, acționând în calitate de Director General, denumită în continuare „**DACIA**”,

pe de o parte,

și

DAAC-HERMES S.A., o societate organizată conform legislației din Republica Moldova, cu sediul social în Chișinău, Str. Calea Ieșilor, 10, 2069, Republica Moldova, reprezentată de **DI Igor SCERBINSCHII** acționând în calitate de Prim-Vicepreședinte, denumită în continuare „**Reparatorul**”

pe de altă parte.

PREAMBUL

RCR este o companie românească care se ocupă cu comercializarea, în România și în Republica Moldova, a autoturismelor și autovehiculelor utilitare ușoare comerciale marca Dacia și marca Renault;

RCR este interesată să asigure servicii post-vânzare cu privire la vehiculele mărcilor Dacia și Renault importate și vândute pe teritoriul Republicii Moldova;

Reparatorul este o societate moldovenească dispusă să execute serviciile post-vânzare pentru toate vehiculele mărcilor Dacia și Renault care există pe teritoriul Republicii Moldova, atât la momentul semnării prezentului Contract, cât și după semnarea acestuia;

Având în vedere cele susmenționate, este agreat după cum urmează:



«DAAC - Autosport» S.R.L.
Director Hinculov Vladimir

I. Definiții

Următorii termeni utilizați în prezentul Contract și/sau în actele adiționale la acesta vor avea semnificațiile desemnate mai jos:

„Servicii Post-vânzare”	înseamnă furnizarea de servicii de întreținere și reparație necesare pentru siguranța, utilizarea și întreținerea produselor (vehicule, piese de schimb) mărcilor Dacia și Renault, precum și serviciile specificate de prezentul Contract, de prestat de către Reparator și rețeaua sa autorizată.
„Contract”	înseamnă prezentul Contract de Distribuție de Piese de schimb și Servicii Post-vânzare, precum și actele sale adiționale.
„Mărcile Dacia/ Renault”	înseamnă mărcile depuse și/sau înregistrate în numele Automobile Dacia S.A. și/sau în numele Renault s.a.s., companie de drept francez cu sediul Avenue du General Leclerc 122-122 bis, F-92100 Boulogne-Billancourt, Paris, Franța (în continuare „Renault”), denumite în continuare și „Constructorul”/ „Constructorii”.
„Incoterms”	înseamnă normele INCOTERMS ediția 2010, Publicația CCI Nr. 715.
„Parte (Părți)”	înseamnă fie RCR, DACIA sau Reparatorul (la singular), fie RCR, DACIA și Repuratorul , la plural.
„Piese de schimb Dacia”	înseamnă piesele, accesoriile și produsele selecționate de Constructori pentru siguranța și folosința vehiculelor marca Dacia și vândute de către DACIA pentru utilizarea de către Reparator în executarea Serviciilor Post-vânzare pe vehiculele marca Dacia.
„Piese de schimb Renault”	înseamnă piesele, accesoriile și produsele selecționate de Constructor/ RCR pentru siguranța și folosința vehiculelor marca Renault și vândute de către DACIA , ca subcontractant al RCR , pentru utilizarea de către Reparator în executarea Serviciilor Post-vânzare pe vehiculele marca Renault.
„Piese de schimb”	înseamnă atât Piese de schimb Dacia, cât și Piese de schimb Renault, așa cum sunt definite mai sus.
„Teritoriu”	înseamnă teritoriul Republicii Moldova, inclusiv Transnistria.
„Vehicule”	înseamnă autoturisme particulare sau automobile utilitare ușoare ale mărcilor Dacia și Renault, care există pe teritoriul Republicii Moldova în timpul executării Contractului.
„Solicitare de rambursare în garanție - SRG”	înseamnă documentul oficial prin care Reparatorul solicită Serviciile Post-vânzare executate în contul garanțiilor comenziilor acordate de RCR .

DECLAR PE PROPRIA RĂSPUNDERE
CĂ FOTOCOPIA ESTE IDENTICĂ
CU ORIGINALUL



2

«DAAC - Autosport» S.R.L.
Director Hinculov Vladimir

2. Obiectul Contractului

Prezentul Contract stabilește termenii și condițiile în baza cărora **Reparatorul** realizează în Teritoriu, într-un mod neexclusiv, Serviciile Post-vânzare asupra Vehiculelor și în conformitate cu care **DACIA** vinde către **Reparator** Piese de schimb desemnate pentru Serviciile Post-vânzare

Prezentul Contract nu limitează în nici un mod dreptul **RCR/DACIA** de a numi, în același timp, terți pentru a executa aceleași servicii ori servicii similare în Teritoriu.

Părțile înțeleg că implementarea, gestionarea și analiza relației comerciale cu **Reparatorul** sunt realizate de **RCR, DACIA** intervenind în prezentul Contract exclusiv cu privire la vânzarea Pieselor de schimb către **Reparator** în vederea executării obligațiilor legate de distribuția de Produse, așa cum această distribuție este decisă de **RCR**, precum și în vederea beneficierii de drepturile corespunzătoare executării distribuției de Produse.

Astfel, Părțile înțeleg că **RCR** acordă, iar **Reparatorul** acceptă următoarele drepturi neexclusive:

2.1.1 să vândă și să organizeze vânzarea Pieselor de schimb astfel cum sunt definite la Articolul 1 de mai sus;

2.1.2 să exercite, în nume propriu și pe contul său, fără nicio autorizare să fie considerat ca agent sau reprezentant al **RCR** sau al **DACIA**, furnizarea Serviciilor Post-vânzare cu privire la Vehiculele existente în Teritoriu, în conformitate cu termenii și condițiile stabilite de prezentul Contract;

2.1.3 să utilizeze titulatura de "Reparator Dacia", respectiv "Reparator Renault" și Mărcile Dacia/Renault pe Teritoriu, însă numai în scopul executării și în relație cu obiectul prezentului Contract, așa cum sunt prezentate în **Anexa II** a Contractului, în conformitate cu prevederile acestuia și exclusiv pe perioada de valabilitate a acestuia.

Nicio abatere sau excepție de la prezentul Contract nu este permisă fără autorizarea expresă prealabilă din partea **RCR**.

Comenzile de Piese de schimb se consideră valide doar pentru cantitățile și referințele de Piese de schimb comandate.

2.2 **Reparatorul** este de acord după cum urmează:

2.2.1 să-și limiteze acțiunile comerciale de căutare a clientelei exclusiv la Teritoriul desemnat;

2.2.2 să restrângă intervențiile doar la Vehiculele existente în Teritoriu;

2.2.3 să asigure Serviciile Post-vânzare în garanție fără costuri pentru clienții finali și să ia parte la orice campanii de rechemare organizate de Constructori/**RCR**;

2.2.4 să utilizeze pentru serviciile în garanție, pentru întreținerea oferită gratuit și pentru campaniile de rechemare exclusiv Piese de schimb Dacia de origine, respectiv Piese de schimb Renault de origine, achiziționate de la **DACIA** sau selectate și recomandate de **RCR**;

2.2.5 să nu înregistreze mărci aparținând Constructorilor sau **RCR**, nici să nu comande înregistrarea lor, în nume propriu sau în numele unui terț, atât în Teritoriu, cât și în afara Teritoriului;

2.2.6 să informeze **RCR** în legătură cu orice acțiune posibilă pe care orice autoritate ar fi inițiat-o sau care ar putea fi inițiată cu privire la scopul prezentului Contract sau cu privire la orice aspect legat direct sau indirect de scopul Contractului.

DECLAR PE PROPRIA RĂSPUNDERE
CĂ FOTOCOPIA ESTE IDENTICĂ
CU ORIGINALUL



«DAAC - Autosport» S.R.L.
Director Hinculov Vladimir

Drept pentru care, Părțile au semnat prezentul Contract în limba română, în trei exemplare originale, în București

Pentru și în numele RCR

Nume: Mihai BORDEANU

Funcție: Administrator Unic

Pentru și în numele Reparatului

Nume: Igor SCERBINSCHII

Funcție: Prim-Vicepreședinte

Nume: Ștefan COJOCARU

Funcție: After Sales Business & Quality Director
South Eastern Europe

Pentru și în numele DACIA

Nume: Mihai BORDEANU

Funcție: Director General



DECLAR PE PROPRIA RĂSPUNDERE
CĂ FOTOCOPIA ESTE IDENTICĂ
CU ORIGINALUL _____

«DAAC - Autosport» S.R.L.
Director Hinculov Vladimir